

Privat till Ester den 15 juni 1935.

ms. 87 25
Jan. 10/35

Vår svenska skola fick ett snöpligt slut just den lördagen jag var i "Wanggia dwang." Sedan Anna kom har hon haft Britt i de flesta ämnena och Britt har särskilt varit efter i räkning som Roy. Britt fick förstås en del att räkna då hon var ledig den där månaden då Doris fick sin baby och D. hade sagt till Britt att hon skulle räkna minst till ~~xxxx~~ en viss plats i boken, men helst mer förstås. Då hon kom tillbaka hade hon inte räknat mer än dit hon måste räkna. Hulda är ju så förskräckligt efterlåten när det gäller Britt, hon får faktiskt allt vad hon vill. Förfärligt bortskämd och inte vidare snäll heller, då det gäller en del åtminstone. Som sagt Anna hade nu undervisat henne en månads tid och var inte alls nöjd med sin elev. Hon fick bakläxa flera gånger om. Innan Anna kom hade jag läst med Britt höret upp hennes läxor varenda dag och hon har förstås fått gå och läsa om då hon inte kunnat. Anna tyckte att tösen såg så trött och slö ut så hon hade ingen lust att fortsätta att läsa med henne för hon tyckte att tösen ej orkade emot någon lärdom. Hon sade därför till Doris att jag tycker det är bäst att Britt går om ett år för om vi skall hinna ifatt får vi läsa väldigt och det orkar hon inte. Doris hade nog inte föreslagit det, för hon känner ju Hulda och vet att hon är rätt så argt utav sej. Anna skrev i alla fall och Hulda blev rasande, mest på Doris förstås för hon hade ju haft henne under den längsta tiden för hon skrev bl. a. så här: "Om Britt varit så obegåvad eller lat så borde Doris ha sagt det till mej förr, man kan ju inte säga att du ^{lämnar} står ansvarig för B. som bara haft henne en månad utan det får ju den, som haft hand om hennes undervisning i 7 månader. Doris borde ha tagit en vikarie under den tid hon fick sin baby, detta kom som en blixtnklar himmel. Att B. var efter i räkning det visste jag ju lite men inte att det stod så illa till. Inte kan ni skylla på hennes sjukdom heller för Britt har inte varit så frisk på länge som under det här året. Men hälsa Britt och säg att jag kommer och hämtar henne i morron": Anna hade nämligen skrivit och frågat Hulda. "Om hon ville att hon skulle gå om ett år till, men vill du att hon skall upp i femte klass så måste vi arbeta styvt en månad till och kanske lite i sommar då vi skall bo tillsammans. Detta svarade Hulda på: "Det kommer aldrig på frågan att hon får läsa en månad till och dessutom hålla på i sommar också. Därmed var saken klarad och på lördag då jag var borta kom Hulda och hämtade B. och det hade varit ett väldigt uppträde mellan Doris och Hulda. Jag var så glad att jag ej var hemma.

Doris hade sagt till Hulda, att jag har inte hälften så mycket att klaga på Britt som Anna men det beror på att Hellen varenda eftermiddag hjälpt Britta med sina läxor, men då Anna kom frågade Hellen henne om hon skulle fortsätta att läsa med B. och då hade Anna svarat att det var alldeles onödigt. Hellen kom över till mej och frågade hur hon skulle göra och jag svarade att om Anna sagt att du ej behöver det så låt det vara. Detta om läxor.

Men det värsta har nog varit att var gång Britta skulle resa hit så har hon gråtit alldeles förskräckligt och första dagen efter det hon varit hemma är hon alldeles odugglig i skolan! Så ligger hon och gråter på kvällarna och det är ju som hon skulle till en straffanstalt var gång hon skall resa hit och det är inget trevligt varken för den som skall ha henne i skolan eller för den som har henne inackoderad. Ungefär så där hade Doris skrivit till Hulda. Det brevet hade Hulda aldrig svarat på men, blev mycket ond då hon fick det. Nu vill vi ju att Hulda skall flytta hit till Kiaochow i höst dels för att ta hand om sin tös för inget kan bli till lags för henne, och dels för att vi ingen kvinnlig har som reser ut på landet nu då både Esther och Titti rest. Eric är förfärligt arg på Hulda och har grålat med henne många gånger och sagt henne skarpa saker så det förslår. Hulda menar nu att vi tvingar henne att flytta till K. för

hennes flickas skull. Ja det tycker jag är bäst sa Eric ja jag förstår att du tycker det svarade Hulda. Den dagen vi kom hem från Wang gia dwång" hade vi nämligen utskottsmöte och Hulda Doris och Jag voro inkallade. Det var ett otäckt möte Hulda Doris och Eric grälade så mycket de orkade. Det var ord och inga visor. Jag sade inte många ord utan svarade bara då de tillställde mej några frågor. Jag föreslog att de skulle förlåta varandra glömma det gamla och börja på nytt och så blev det till slut.

Jag hade nämligen blivit riktigt ledsen en dag. Det var en söndag em. det ösregnade och vägarna här voro nästan ofarbara, men jag reste i alla fall ner till stationen för att möta Britt som varit hemma till Kaomi på ett par dagar. Britt var då lite förkyld och Hulda sa då till mej så här: "Britt hostar alldeles förskräckligt här här några piller. om du vill vara snäll och ge henne hett vatte till dem. Ja nu är det ju redan gjort (hon menade förkylningen) men det är bäst att vara försiktigt innan det sker". Jag svarade att jag tycker att jag varit så försiktig med Britt, har varit mer rädd och henne än mina egna barn. Och det har jag verkligen för jag vet att Britta är så ömtålig. Jag min dumbom gick hem och grät hela eftermiddagen för jag kände det så tråkigt då jag vet att jag gjort allt för henne. Doris har ju många gånger gråtit förlösens skull och då nu jag kom hem och grät också sa Eric: Nej det här får inte gå längre, det här måste vi ta itu med. Jag var naturligtvis dum, men du vet att jag är en dum och alltför känslig varelse och jag kunde inte hjälpa det. Hulda hade först sagt till Doris att hon inte alls sagt de där orden utan bara bett mej koka hett vatten. Jag sa på utskottsmötet till H. precis de orden som hon sagt till mej det andra kunde jag ju gärna inte bli ledsen för. För hon sa till Sanna att jag tror bestämt att Hellen blev ledsen för hon ändrade ansiktsuttryck med detsamma. Hon bad mej om förlåtelse på utskottsmötet och jag sa att det där var ju ingenting, och det var ju bara en baggatell mot allt det andra som sades där. Jag skulle då inte velat eller vara i deras kläder varken Doris eller Huldans eller Erics, jag skulle då ingen samvetsfrid få efter sådant skäll, det var det värsta jag varit med om. Nu veta vi ej om Hulda kommer till Kiaochow, för hon sände ju sin reservation hem till styrelsen då utskottets pappaer gick hem. Hon sade ej att hon ej ville flytta men ville ha betänketid, för hon hade redan flyttat så många gånger under den här perioden, och det har hon men det var lika dant för oss första perioden. Men hon kan väl inte göra annat efter allt som varit. Men nu är det så att hon skall vara lärare i bibelskolan i Kaomi i två månader sept. t. o. m. okt. och då flyttar hon inte hit förrän den är över, om hon nu flyttar alls och jag har lovat att Britt får bo hos oss som förut och det var hon ju tacksam för.

För att Hulda sa att hon kommer och hämtar Britt, blev det ju ingen avslutning av hon hade ju kunnat skriva och fråga när avslutningen skulle bli och inte bara skriva så där. Britt fick inget betyg förstås men Roy fick ett och han var mer än godkänd i alla ämnen. Han kommer nog att läsa ifatt Britt, Britt blir naturligtvis för i en hel del, för att hon redan läst ett år på den kursen, men det tar Roy snart ifatt. Jag skall räkna och läsa lite med honom under sommaren. Roy är förstås glad över att få en klasskamrat och lättare blir det naturligtvis för Doris, det blir ju en klass mer. En annan gång kanske det blir ~~ett~~ ännu ett extrabrev, det blir förmycket att skriva om nu, det kommer att handla om broder Strutz som är ett riktigt problem för oss, få se om han inte komma att förstöra vår skola. Där om en annan gång. Ville ej skriva om detta hem, för kanske mamma blir ledsen och kanske glömmar sej någon gång så det kommer fram och det vill jag inte. By By.

Det blir nog billigare för Er om vi beställer korten här ute
här kosta varje kopia 10 cent och jag har för mej att ni får betala mellan
20-30 äre om vi beställer dem här. Men käre hjartanes vi har så många i films
billigare om vi beställer dem här. Men käre hjartanes vi har så många i films
och kanske jag beställer av dem ni redan har, lite svårt att veta vilka man
skall beställa av, men jag får väl ta på en hört, och så får ni väl säga till om
något fattas, jag vet ingen annan råd.

Nej nu får det vara slut. Hälsa Ruthan och tacka för brev av den
17 sept. synd om henne som ännu ingen plats fått.

Minns ej om jag i ett brev förut bett att ni skulle sända ett par
vackra schema som jag skulle ge Roy och Maj-Britt i julklapp, då när de ett par
fina schema till sin nästa termin. Det går väl bra att sända i en tidning.

Åtminstone i mängd från oss alla till den ena / della

Sänt till Sverige med Genta, 1935.

7 st. lipare @ 14 kr.
2 " kutter @ 6 "
2 " " @ 3 "
1 grönt thesett 25 "
1 vit " 20 "
1 " duk 50 "

af glömda utår att jag ej skulle skriva om korten i brevet men därför
av dem här vilken för dit hande. Jag vill om att i stället ar
brevet så det går att se om ar. Jag skall göra mitt bästa för att
få alla kort

Minns ej om jag i ett brev förrut sett att ni skulle sända ett par
skriftliga beaktelser till mig. Det får väl bli ett svar på det som jag
skickade till er för några dagar sedan. Jag vill om att i stället ar
brevet så det går att se om ar. Jag skall göra mitt bästa för att
få alla kort

Minns ej om jag i ett brev förrut sett att ni skulle sända ett par
skriftliga beaktelser till mig. Det får väl bli ett svar på det som jag
skickade till er för några dagar sedan. Jag vill om att i stället ar
brevet så det går att se om ar. Jag skall göra mitt bästa för att
få alla kort

Handwritten signature or initials at the bottom right of the page.